



Nyländska Jaktklubben

Bästa samarbetspartner,

Vi har övergått till elektronisk hantering av fakturor och önskar att motta våra fakturor i elektronisk form.

Om ert företag inte kan skicka e-fakturor till oss, eller skicka fakturor till vår e-post, kan ni skicka pappersfakturorna till vår skanningstjänst.

Vi tar inte emot fakturor på vår besöksadress.

1. E-fakturor

Nyländska Jaktklubben rf, 0120651-0

E-fakturaadress: 003701206510

Operatör: Maventa (003721291126)

Förmedlings ID vid sändning från banknätverket: DABAFIHH*

*I fall ni inte har möjlighet att skicka direkt till Maventas förmedlings ID från ert e-faktureringsprogram, bör ni använda detta förmedlings ID.

2. Fakturor per e-post till skanningstjänsten

Vi ber er att endast skicka fakturor till nedanstående adress.

Fakturor som skickas per e-post skall inkluderas som bilagor i PDF-format. I fall fakturan innehåller bilagor, skall dessa vara inkluderade i samma fil som själva fakturan.

Adressen för e-post fakturor: 01206510@scan.netvisor.fi

- Ni kan skicka flera fakturor i en och samma e-post, dock bör varje faktura vara en enskild pdf-fil. Alla filer bör även ha olika namn.
- En enskild e-post får högst vara 5MB.
- PDF-filerna bör vara äkta PDF-filer (PDF version 1.3 eller nyare).
- PDF-fakturorna får inte vara låsta eller krypterade med lösenord.
- Dokumentets storlek får högst vara 210 x 297 mm.
- Tillåtna tecken för filens namn är följande: a-z, A-Z, 0-9, vänligen använd ej specialtecken eller mellanslag då ni namnger filerna.

3. Skanningstjänst för pappersfakturor

För att kunna förmedla fakturan snabbt och pålitligt till mottagaren, bör adressuppgifterna vara fullständiga både i fakturan och på kuvertet.

Nyländska Jaktklubben rf AIFI30871

P.O. Box 110

FI-01301 VANTAA

- Vänligen skicka inget annat till skanningsadressen än de fakturor och bilagor som skall skannas. Posten läser automatiskt in i vår leverantörsreskontra och inget annat material (till exempel kvitton, företagspresenter, kreditkort, entrébiljetter) förmedlas vidare via skanningstjänsten.
- För att uppnå det bästa slutresultatet för att automatiskt identifiera fakturorna, ber vi er att endast använda svart text på vitt botten.
- Vänligen använd inte nitar då ni skickar fakturor till skanningstjänsten.



Nyländska Jaktklubben

Arvoisa yhteistyökumppanimme,

Olemme siirtyneet sähköiseen laskutukseen ja toivomme saavamme laskut ensisijaisesti sähköisessä muodossa. Mikäli yrityksellänne ei ole mahdollisuutta toimittaa verkkolaskuja tai lähettää laskuja sähköpostilla, voitte lähettää paperilaskut skannauspalveluosoitteeseen. Emme vastaanota laskuja käyntiosoitteeseemme.

1. Verkkolaskut

Nyländska Jaktklubben rf, 0120651-0

Verkkolaskuosoite: 003701206510

Operaattori: Maventa (003721291126)

Välittäjä tunnus pankkiverkosta lähetettäessä: DABAFIHH*

*Käyttäkää tätä välittäjä tunnusta mikäli käytössänne olevasta verkkolaskutusohjelmasta ei voi lähettää laskuja suoraan Maventan välittäjä tunnukseen.

2. Laskujen vastaanotto sähköpostitse skannauspalveluun

Toivomme, että lähetätte tähän osoitteeseen ainoastaan laskuja.

Laskut lähetetään palveluun sähköpostin PDF-muotoisina liitetiedostoina ja laskun liitteiden tulee olla samassa tiedostossa itse laskun kanssa.

Sähköpostilaskun osoite: 01206510@scan.netvisor.fi

- Voit lähettää useita laskuja yhdessä sähköpostiviestissä, kunhan jokainen lasku on erillisenä liitetiedostona. Kaikilla tiedostoilla tulee olla eri nimi.
- Yhden sähköpostin maksimikoko on 5Mb.
- PDF-tiedostojen tulee olla aitoja PDF-dokumentteja (PDF- versio 1.3 tai uudempi).
- PDF-tiedostot eivät saa olla lukittuja tai salasanalla suojattuja.
- Dokumentin ulkomitta voi olla maksimissaan 210 x 297 mm.
- Liitteen nimen sallitut merkit ovat tavallisia kirjoitusmerkkejä, a-z, A-Z, 0-9. Ethän käytä erikoismerkkejä tai välilyöntejä liitteiden nimeämiseen.

3. Laskujen vastaanotto postitse skannauspalveluun

Osoitetietojen tulee olla täydellisinä sekä laskussa että kirjekuoressa, jotta lasku voidaan välittää nopeasti ja luotettavasti vastaanottajalleen.

Nyländska Jaktklubben rf AIFI30871

P.O. Box 110

FI-01301 VANTAA

- Lähetäthän skannausosoitteeseen ainoastaan laskumateriaalia. Nämä postit luetaan automaattisesti yrityksemme reskontraan, eikä mikään muu materiaali (esimerkiksi kuitit, liikelahjat, luottokortit ja pääsyliput) saavuta vastaanottajaansa tätä kautta.
- Käytäthän mieluiten tekstissä vain mustaa väriä valkoisella pohjalla: se antaa selkeimmän lopputuloksen laskun tietojen tunnistusta.
- Ethän käytä niittejä skannauspalveluun lähetetyissä laskuissa.



Nyländska Jaktklubben

Nyländska Jaktklubben r.f. • Kopparsundsgränden 9 • FIN-00200 Helsingfors

Tfn +358 9 675 007 • kansliet@njkl.fi • www.njkl.fi

Blekkholmens hamnkontor • FIN-00140 Helsingfors • Tfn +358 9 636 047 • (sommartid 15.4 - 30.9)